



Distr.
GENERAL

A/52/324
8 September 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 39, 99, 100 и 101
предварительной повестки дня*

МИРОВОЙ ОКЕАН И МОРСКОЕ ПРАВО

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской
Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 3 сентября 1997 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на прилагаемый документ, отражающий позицию Исламской Республики Иран в отношении правового режима Каспийского моря (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 39, 99, 100 и 101 предварительной повестки дня.

Маджид ТАХТ-РАВАНЧИ
Посол
Временный Поверенный в делах

* A/52/150 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Позиция Исламской Республики Иран в отношении правового режима Каспийского моря

Каспийское море является уникальным водоемом, имеющим жизненно важное значение для прикаспийских государств. На этих государствах лежит общая ответственность за его надлежащее использование, освоение его природных ресурсов и сохранение окружающей среды.

Правовой режим, регулирующий Каспийское море, предусмотрен в Договоре о дружбе, заключенном между Россией и Ираном 26 февраля 1921 года, а также в Договоре о торговле и судоходстве между Союзом Советских Социалистических Республик и Ираном от 25 марта 1940 года и в прилагаемых к нему письмах. В этих документах Каспийское море, за исключением 10-мильной исключительной рыболовной зоны, называется морем советским и иранским. В соответствии с нормами и принципами международного права эти соглашения имеют обязательный характер для всех государств - правопреемников бывшего Советского Союза.

Следует напомнить о том, что в соответствии с Алма-Атинской декларацией от 21 декабря 1991 года (A/47/60-S/23329, приложение II) государства - правопреемники бывшего Союза Советских Социалистических Республик гарантировали "выполнение международных обязательств, вытекающих из договоров и соглашений бывшего Союза Советских Социалистических Республик". Следовательно, вышеупомянутые соглашения по-прежнему имеют обязательную силу для Исламской Республики Иран и Российской Федерации, а также для других республик Содружества Независимых Государств, являющихся прикаспийскими государствами.

Как ясно сказано в коммюнике, распространенном министрами иностранных дел пяти прибрежных государств 12 ноября 1996 года в Ашгабате, согласование правового режима Каспийского моря после распада Союза Советских Социалистических Республик может быть осуществлено лишь посредством единогласного решения пяти прибрежных государств.

На основе вышесказанного, пока правовой режим Каспийского моря не согласован, любая мера, принятая прибрежными государствами в нарушение существующего правового режима, равно как любые другие действия, предпринятые без согласия всех прибрежных государств, будут неприемлемыми для Исламской Республики Иран. Речь идет не только о том, что такие меры и действия не создают никакой основы для какого-либо права или притязания, но и о том, что вся полнота ответственности за последствия таких незаконных мер и действий, включая ущерб, причиненный другим прибрежным государствам, природным ресурсам и окружающей среде Каспийского моря, ляжет на государства, нарушающие его правовой режим.

Ввиду жизненно важного значения Каспийского моря для прикаспийских государств и учитывая уязвимость экосистемы этого уникального водоема, Исламская Республика Иран после распада Союза Советских Социалистических Республик предпринимала последовательные усилия по ускорению процесса приведения правового режима Каспийского моря в соответствие с нынешними условиями и настойчиво предлагала другим прибрежным государствам оказывать в этом деле содействие и проявлять понимание.
